

LISTINO PREZZI STANDARD PER TRADUZIONI TECNICHE (2019)

TRADUZIONI TECNICHE: LINGUE	TARIFFA MEDIA A CARTELLA SORGENTE (1 CARTELLA = 1375 CARATTERI, SPAZI INCLUSI, SU MICROSOFT WORD, PARI A CIRCA 200 PAROLE)
ITALIANO-INGLESE	€29
ITALIANO-SPAGNOLO	€29
ITALIANO-TEDESCO	€29
ITALIANO-FRANCESE	€29
ITALIANO-PORTOGHESE	€29
ITALIANO-RUSSO	€29
ITALIANO-RUMENO	€29
ITALIANO-OLANDESE	€35
ITALIANO-CROATO	€35
ITALIANO-SLOVENO	€35
ITALIANO-SLOVACCO	€35
ITALIANO-CECO	€35
ITALIANO-POLACCO	€35
ITALIANO-ALBANESE	€35
ITALIANO-TURCO	€35
ITALIANO-NORVEGESE	€35
ITALIANO-FINLANDESE	€35
ITALIANO-ARABO	€35
ITALIANO-GIAPPONESE	€78
ITALIANO-CINESE	€78
INGLESE-ITALIANO	€25
SPAGNOLO-ITALIANO	€25
TEDESCO-ITALIANO	€25
FRANCESE-ITALIANO	€25
PORTOGHESE-ITALIANO	€25
RUSSO-ITALIANO	€30
RUMENO-ITALIANO	€30

OLANDESE-ITALIANO	€35
CROATO-ITALIANO	€32
SLOVENO-ITALIANO	€32
SLOVACCO-ITALIANO	€32
CECO-ITALIANO	€35
POLACCO-ITALIANO	€33
ALBANESE-ITALIANO	€35
TURCO-ITALIANO	€35
NORVEGESE-ITALIANO	€35
FINLANDESE-ITALIANO	€35
ARABO-ITALIANO	€35
GIAPPONESE-ITALIANO	€250/CARATTERE
CINESE-ITALIANO	€78

SCONTISTICHE TRADUZIONI TECNICHE

PER LA TRADUZIONE TECNICA, CI BASIAMO SUL CONCETTO DI CARTELLA DI TRADUZIONE CALCOLATA SUL TESTO SORGENTE. MAGGIORI SONO I QUANTITATIVI DI TRADUZIONI TECNICHE ORDINATI E PIÙ INTERESSANTI SONO GLI SCONTI DI CUI POTETE USUFRUIRE

**SCONTI TRADUZIONI TECNICHE IN BASE AI QUANTITATIVI (1 CARTELLA = 1375 BATTUTE).
CARTELLA CALCOLATA SUL TESTO TECNICO DI PARTENZA.**

QUANTITATIVI ORDINATI	SCONTO
DA 1 A 20 CARTELLE (DA 200 A 4000 PAROLE CA.)	0%
DA 20 A 40 CARTELLE (DA 4000 A 8.000 PAROLE CA.)	5%
DA 40 A 60 CARTELLE (DA 8000 A 12.000 PAROLE CA.)	10%
DA 60 A 200 CARTELLE (DA 12.00 A 40.000 PAROLE)	15%
DA 200 CARTELLE (DA 40.000 PAROLE IN POI)	20%

- GLI SCONTI SONO APPLICABILI PER TUTTE LE TRADUZIONI TECNICHE (MANUALI TECNICI, SCHEDE DI SICUREZZA, SOFTWARE, TRADUZIONI DI SITI WEB, CATALOGHI TECNICI, MANUALI DI ISTRUZIONI, LIBRETTI D'USO E MANUTENZIONE, DOCUMENTAZIONE TECNICA IN GENERALE, RELAZIONI TECNICHE, CERTIFICATI DI QUALITÀ E DI CONFORMITÀ, SCHEDE TECNICHE, SCHEDE DI SICUREZZA, ECC. IN TUTTE LE LINGUE TRANNE LE LINGUE ORIENTALI.

SCONTI PER TRADUZIONI TECNICHE IN BASE AL NUMERO DI LINGUE ORDINATE PER OGNI MANUALE TECNICO, SCHEDA TECNICA O CATALOGO TECNICO*:

TRADUZIONE TECNICA (IN 1, 2 O 3 LINGUE)	SCONTO
TRADUZIONE TECNICA IN 1 LINGUA	SCONTI APPLICABILI IN BASE AL QUANTITATIVO ORDINATO (IN NUMERO DI CARTELLE)
TRADUZIONI TECNICHE IN 2 LINGUE	SCONTO DEL 5% SUL PREZZO DI LISTINO
TRADUZIONI TECNICHE IN 3 LINGUE	SCONTO DEL 20% SUL PREZZO DI LISTINO
TRADUZIONI TECNICHE IN 4 LINGUE	SCONTO DEL 30% SUL PREZZO DI LISTINO

*GLI SCONTI PER TRADUZIONI TECNICHE IN BASE AL NUMERO DI LINGUE POTRANNO ESSERE APPLICABILI PER UN QUANTITATIVO MINIMO DI 20 CARTELLE PER LINGUA, DALL'ITALIANO VERSO E PRINCIPALI LINGUE O DALLA LINGUA STRANIERA ALL'ITALIANO.

GLI SCONTI SONO APPLICABILI PER TRADUZIONI TECNICHE IN AMBITI COME: INDUSTRIA, INGEGNERIA, MECCANICA, CHIMICA, DELL'INDUSTRIA, DELL'INGEGNERIA, DELL'INFORMATICA, DELLA LOCALIZZAZIONE, TUTTE LE TRADUZIONI TECNICHE (MANUALI TECNICI, SCHEDE DI SICUREZZA, SOFTWARE, TRADUZIONI DI SITI WEB, BREVETTI E DOCUMENTAZIONE TECNICA PER GARE D'APPALTO, SPECIFICHE TECNICHE, PACKAGING, IMBALLAGGI ED ETICHETTATURA PRODOTTI, SCHEDA DI PRODOTTO, CERTIFICATI DI PRODOTTO, ECC.)

PACCHETTI PREPAGATI TRADUZIONI TECNICHE PER CLIENTI PREMIUM

(DA UTILIZZARE NELLE COMBINAZIONI LINGUISTICHE CON L'ITALIANO COME LINGUA DI PARTENZA O DI ARRIVO).

PACCHETTO STANDARD	€1000 + IVA	SCONTO DEL 15%
PACCHETTO BUSINESS	€3000 + IVA	SCONTO DEL 25%
PACCHETTO GOLDEN	€5000 + IVA	SCONTO DEL 30%

* PAGABILI CON CARTA DI CREDITO SU PAYPAL O A MEZZO BONIFICO BANCARIO.



CONTATTACI: INFO@TRADUZIONI-ASSEVERATE.COM

© GIURITRAD 2019